



BÜRGERGEMEINDE HOCHWALD

Protokoll der Bürgergemeindeversammlung Hochwald

Datum 30.06.2025
Zeit 19:15 bis Uhr
Ort Hobelträff

Teilnehmer

Vorsitz Georg Schwabegger, Gemeindepräsident
Protokoll Franziska Saladin Kapp, Gemeindeschreiberin
Stimmberechtigte 15 Bürger und Bürgerinnen
Gäste 2 Personen

Traktanden

- 1 Wahl der Stimmzählenden
- 2 Einbürgerung
- 3 Rechnung 2024 des Forstbetriebs Dorneckberg, Genehmigung
- 4 Rechnung 2024 der Bürgergemeinde Hochwald, Genehmigung
- 5 Verschiedenes

Gemeindepräsident Georg Schwabegger, begrüsst die Teilnehmenden und eröffnet die Bürgergemeindeversammlung.

Die Einberufung der Gemeindeversammlung fand rechtzeitig statt. Die entsprechenden Unterlagen wurden an die Einwohnenden verschickt und konnten auf der Homepage der Gemeinde sowie im Sekretariat eingesehen und/oder bezogen werden.

Zur Traktandenliste sind keine Änderungsanträge in schriftlicher Form eingereicht worden; sie gilt somit als genehmigt.



BÜRGERGEMEINDE HOCHWALD

0.1.1.2	Akten Gemeindeversammlung Wahl der Stimmzählenden BGV
Leitung	Ressort Präsidiales

Sachverhalt

Als Stimmzähler wird Bruno Vögli vorgeschlagen. Andere Vorschläge gehen nicht ein.

Beschluss

Bruno Vögli wird einstimmig als Stimmzähler gewählt.

10	Bürgergemeinde Einbürgerung Beschluss BGV
Leitung	Ressort Präsidiales

Sachverhalt

■■■■■■■■■■, deutscher Staatsangehöriger, wohnt seit 2005 in Hochwald. Er erfüllt die Aufenthaltsbedingungen für den Erwerb des Schweizer Bürgerrechts. Das Amt für Gemeinden (Zivilstand und Bürgerrecht) hat das Einbürgerungsgesuch geprüft und der Bürgergemeinde am 22. April 2025 mitgeteilt, dass dem Gesuchstellenden das Bürgerrecht von Hochwald aus formaler Sicht zugesichert werden kann.

Der Bürgergemeinderat hat an seiner Sitzung vom 8. Mai 2025 ein Einbürgerungsgespräch mit ■■■■■■■■■■ geführt und beschlossen, der Bürger-gemeindeversammlung die Zusicherung des Bürgerrechts zum Beschluss vorzulegen.

■■■■■■■■■■ stellt sich vor und betont, dass sich sein Lebensmittelpunkt in der Gemeinde Hochwald befindet und ihn dieser Umstand motiviert, das Schweizer Bürgerrecht zu erwerben.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, ■■■■■■■■■■ das Bürgerrecht zuzusichern.

Eintreten

Eintreten wird stillschweigend beschlossen.

Detailberatung

Keine Wortmeldungen

Beschluss

Die Bürgergemeinde beschliesst einstimmig, dem Gesuchstellen [REDACTED] das Bürgerrecht zuzusichern.

10	Bürgergemeinde
	Rechnung 2024 des Forstbetriebs Dorneckberg, Genehmigung
Leitung	Ressort Finanzen

Sachverhalt

Die Jahresrechnung 2024 des Forstbetriebs Dorneckberg schliesst im Rechnungsjahr mit einem Aufwand-überschuss von CHF 120'181.69 ab (Vorjahr Aufwand-überschuss von CHF 52'565.88). Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 5'970.

Die Erläuterungen zu den Abweichungen erfolgen an der Gemeindeversammlung.

Die Rechnung 2024 des Forstbetriebs ist auf der Verwaltung oder auf der Webseite www.hochwald.ch einsehbar.

Die Jahresrechnung 2024 wurde durch Paul Schönenberger, dipl. Wirtschaftsprüfer, Schönenberger Treuhand für KMU, geprüft. Die Jahresrechnung wurde für richtig und vollständig befunden und entspricht der kantonalen Gesetzgebung.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, die Rechnung 2024 Forstbetrieb Dorneckberg mit einem Aufwandüberschuss von CHF 120'181.69 zu genehmigen.

Eintreten

Eintreten wird stillschweigend beschlossen

Detailberatung

- Bruno Vögtli fragt sich, wieso ein so grosser Aufwandüberschuss nicht budgetiert wurde. Auch für Gemeindevizepräsident Peter Haberthür ist es teilweise unerklärlich, wieso so eine grosse Differenz entstanden ist.
- Hanspeter Vögtli fragt nach, wieso bei den Entgelten eine Differenz von CHF 100'000 entstanden sei. Gemeindevizepräsident kann dazu keine Auskunft geben und verweist auf den zuständigen Gemeinderat Jürg Vögtli. Der Aufwandüberschuss sei aber hauptsächlich wegen dem grösseren Personalaufwand entstanden.
- Ruedi Vögtli äussert die Hoffnung, dass das Budget in Zukunft genauer ist.
- Simon Kohler wünscht sich konkrete Massnahmen und ein Frühwarnsystem. Gemeindevizepräsident Peter Haberthür ist auch der Meinung, dass Massnahmen zur besseren Budgetierung ergriffen werden müssen.
- Marc Hill fragt nach Position 43, Entgelte.

- Bruno Vögli stellt abschliessend fest, dass man sich aus unternehmerischer Sicht inskünftig ans Budget halten soll.

Beschluss

Die Bürgergemeindeversammlung genehmigt mit 12 Ja-Stimmen die Rechnung 2024 des Forstbetriebs Dorneckberg mit einem Aufwandüberschuss von CHF 120'181.69.

10	Bürgergemeinde
	Rechnung 2024 der Bürgergemeinde Hochwald, Genehmigung
Leitung	Ressort Finanzen

Sachverhalt

Die Jahresrechnung 2024 der Bürgergemeinde Hochwald schliesst in der Erfolgsrechnung bei Erträgen von CHF 54'826.95 und einem Gesamtaufwand von CHF 49'639.25 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'187.70 ab. Budgetiert war ein Überschuss von CHF 32'090.

Erfolgsrechnung	CHF
Gesamtaufwand	49'639.25
Gesamtertrag	54'826.95
Ertragsüberschuss	5'187.70

Investitionsrechnung	CHF
Ausgaben	45'907.25
Einnahmen	30'000.00
Nettoinvestitionen	15'907.25

Erläuterungen der Erfolgsrechnung

Das Amt für Gemeinden des Kantons Solothurn hat infolge der HRM2-Umstellung die Jahresrechnung 2022 geprüft. Die Beanstandungen seitens Kanton wurden allesamt mit der Jahresrechnung 2024 umgesetzt. Daraus folgend kam es zu verschiedensten Anpassungen und Ergänzungen von Einzelkonten. Die daraus entstandenen Abweichungen wurden im Anhang A10 der Nachtragskreditkontrolle nochmals näher erläutert.

Bei einigen Positionen der Erfolgsrechnung wurden die budgetierten Beträge nicht benötigt. So sind für Reisekosten und Spesen, übrigem Betriebsaufwand für kulturelle Aufgaben keine Kosten entstanden (-CHF 600).

Für Bodenproben auf der alten Deponie Holle kam es beim Unterhalt an Grundstücken von Allmend- und Kulturland zu einem Mehraufwand (+CHF 10'485.80).

Gestützt auf die Verfügung des Kantons Solothurn wurden die Raurica Wald AG-Aktien gemäss der Statutenänderung vom 18.06.2024 neu bewertet. Darauf erfolgte erfolgswirksam eine Bewertungsminderung zulasten Aufwand (+CHF 5'540).

Die Bürgergemeinden Dornach, Gempen und Hochwald sowie die Einheitsgemeinde Nuglar St. Pantaleon haben die Leitung und Kompetenzen der Waldbewirtschaftung vollumfänglich der Forstbetriebsgemeinschaft Dorneckberg Nord übertragen. Siehe dazu Art. 2 Abs. 5 des Vertrags über die gemeinsame Bewirtschaftung der Waldungen vom 27. Oktober 2006. Somit steht der Forstbetriebsgemeinschaft und nicht den Bürger-gemeinden der Finanzausgleich zu. Daraus folgend fällt bei der Bürgergemeinde dieser Ertrag weg (-CHF 9'300). Zusätzlich musste die Abgrenzung des Finanzausgleiches vom letzten Jahr aufgelöst werden (-CHF 9'300).

Im Gegenzug kam es auf der Ertragsseite zu zusätzlichen Erträgen durch Holzverkauf aus dem Heckenprojekt sowie einer Rodung (+CHF 5'046).

Investitionsrechnung

Im Budget der Investitionsrechnung 2024 waren Nettoinvestitionen von CHF 16'000 vorgesehen. Die Investitionsrechnung schliesst nun mit Ausgaben von CHF 45'907.25 und Einnahmen von CHF 30'000.00, d.h. mit Nettoinvestitionen von CHF 15'907.25 ab.

Die Elektroarbeiten am Schützenhaus wurden abge-schlossen. Da jedoch die Rechnung dazu seitens des Unternehmers noch nicht vorliegt, wurde der Bruttokredit gestützt auf die Wesentlichkeit mit CHF 20'000 abgegrenzt.

Für die Dachsanierung des Forstwerkhofs der Forstbetriebsgemeinschaft Dorneckberg wurde ein Investitionsbeitrag von CHF 25'907.25 geleistet.

Vom Forstbetrieb Dorneckberg hat die Bürgergemeinde Hochwald die zweite Ratenrückzahlung des Aktiv-Darlehens von CHF 30'000 erhalten.

Bilanz

Aus der Bilanz resultiert eine Bilanzsumme von CHF 1'412'271.05. Die flüssigen Mittel haben um CHF 77'329.95 zugenommen.

Gestützt auf die Verfügung des Kantons Solothurn wurden die Anteilsscheine für die Alterswohnungen ins Verwaltungsvermögen als Beteiligung an privaten Unternehmungen umbilanziert. Ebenfalls wurden die Grundstücke GB 22, GB 398, GB 687 und GB 3712 Seewen zurück ins Verwaltungsvermögen umbilanziert, sowie die daraus resultierende Neubewertungsreserve erfolgsneutral aufgelöst.

Die Bürgergemeinde hat gegenüber der Einwohnergemeinde per 31.12.2024 ein Guthaben von CHF 38'613.75.

Der Ertragsüberschuss von CHF 5'187.70 soll dem Bilanzüberschuss (Eigenkapital) zugewiesen werden.

Die Jahresrechnung 2024 wurde von der Revisionsstelle geprüft. Es liegen keine Vorbehalte vor.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, die Rechnung 2024 der Bürgergemeinde Hochwald mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'187.70 und Nettoinvestitionen von CHF 15'907.25 zu genehmigen.

Eintreten

Eintreten wird stillschweigend beschlossen.

Detailberatung

- Bruno Vögtli findet es nicht seriös vom Kanton, wenn für die Rechnung relevante Mitteilungen so spät bei den Gemeinden eintreffen.
Gemeindevizpräsident unterstützt diese Meinung.

Beschluss

Die Bürgergemeindeversammlung genehmigt die Rechnung 2024 der Bürgergemeinde Hochwald mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'187.70 und Nettoinvestitionen von CHF 15'907.25 mit 15 Ja-Stimmen.

0.1.1.2	Akten Gemeindeversammlung Verschiedenes
Leitung	Ressort Präsidiales

- Hanspeter Vögtli fragt nach, wieso auf dem Friedhof nicht bei der Blumenwiese mit den weiteren Gräbern begonnen werde.
Gemeinderat Jürg Vögtli erklärt, dass es keinen Sinn mache, bei der Blumenwiese neu zu beginnen, wenn die Anzahl Erdbestattungen zurück gehe.
Gemeindehandwerker Iwan Schäfer ergänzt, dass in einer Reihe teilweise vom ersten bis zum letzten Grab eine Zeitspanne von 10 Jahren läge. Die Anzahl Erdbestattungen pro Jahr nimmt sehr stark ab.

Namens des Gemeinderates

Georg Schwabegger
Gemeindepräsident

Franziska Saladin Kapp
Gemeindeschreiberin

Das Protokoll wurde am 06.08.2025 vom Gemeindetag genehmigt.